

Synopse

Feuerwehrreglement, Teilrevision (Strukturanpassung)

Von diesem Geschäft tangierte Erlasse (SRS Nummern)

Neu: –
 Geändert: **5.3-1**
 Aufgehoben: –

Geltendes Recht	Antrag des Stadtrates an den Grossen Gemeinderat vom 7. März 2023 (2)
	Feuerwehrreglement (FWR)
	<i>Der Grosse Gemeinderat von Zug,</i> in Vollziehung von § 30 des Gesetzes über den Feuerschutz vom 15. Dezember 1994 ¹⁾ sowie gestützt auf § 16 Abs. 2 Bst. b der Gemeindeordnung der Stadt Zug vom 1. Februar 2005 ²⁾ <i>beschliesst:</i>
	I.
	Der Erlass SRS 5.3-1 (Feuerwehrreglement der Stadt Zug vom 10. September 2013) (Stand 1. Januar 2014) wird wie folgt geändert:
Feuerwehrreglement der Stadt Zug	
vom 10. September 2013	
<i>Der Grosse Gemeinderat von Zug,</i>	
in Vollziehung von § 30 des Gesetzes über den Feuerschutz vom 15. Dezember 1994 ³⁾ sowie gestützt auf § 16 Abs. 2 Bst. b der Gemeindeordnung der Stadt Zug	

1) BGS 722.21
 2) SRS Stadt Zug 1.1-1
 3) BGS [722.21](#)

Geltendes Recht	Antrag des Stadtrates an den Grossen Gemeinderat vom 7. März 2023 (2)
<p>² Der Verein wählt das Offizierskader. Ausgenommen sind die dem Stadtrat vorbehaltenen Ernennungen und Beförderungen.</p> <p>³ Der Verein ist im Weiteren zuständig für seine ausserdienstlichen Aktivitäten.</p>	<p>² <i>Aufgehoben.</i></p>
<p>§ 4 Stadtrat</p> <p>¹ Der Stadtrat erfüllt die Aufgaben, die ihm das Gesetz über den Feuerschutz zuweist.</p> <p>² Er ist insbesondere zuständig für</p> <p>a) die Organisation des Feuerwehrwesens, soweit diese nicht mit dem vorliegenden Reglement abschliessend festgelegt wird,</p> <p>b) die Genehmigung des Organigramms der Feuerwehr, der Funktionsbeschreibungen für das Offizierskader sowie der Weisungen für den Dienstbetrieb,</p> <p>c) die Wahl der Kommandantin oder des Kommandanten und der Vizekommandantinnen oder der Vizekommandanten der FFZ auf Vorschlag der Präsidenten- und Offiziersversammlung der FFZ,</p> <p>d) die Anstellung des vollamtlichen Feuerwehrpersonals,</p> <p>e) die Festlegung der Ansätze für Sold und Entschädigungen,</p> <p>f) die Versicherung der Feuerwehrleute, Fahrzeuge und Geräte,</p> <p>g) die Zuweisung anderer Aufgaben an die Feuerwehr.</p> <p>³ Der Stadtrat fördert das Vereinsleben des Vereins FFZ.</p> <p>⁴ Das Feuerwehrkommando ist der Vorsteherin oder dem Vorsteher des für das Feuerwehrwesen zuständigen Departements unterstellt.</p>	<p>c) die Wahl der Kommandantin oder des Kommandanten, der Vizekommandantin oder des Vizekommandanten und der Kompaniekommandantinnen oder der Kompaniekommandanten der FFZ auf Vorschlag des Offiziersrapports,</p>
<p>§ 5 Feuerschutzkommission</p>	<p>§ 5 Feuerwehrkommission</p>

Geltendes Recht	Antrag des Stadtrates an den Grossen Gemeinderat vom 7. März 2023 (2)
<p>¹ Die Feuerschutzkommission besteht aus mindestens sieben Mitgliedern.</p> <p>² Die Feuerschutzkommission kann weitere Feuerwehrleute oder Fachleute mit beratender Stimme zuziehen.</p> <p>³ Das Präsidium ist demjenigen Mitglied des Stadtrates übertragen, dem die Feuerwehr unterstellt ist.</p>	<p>¹ Die Feuerwehrkommission besteht aus mindestens sieben Mitgliedern.</p> <p>² Die Feuerwehrkommission kann weitere Feuerwehrleute oder Fachleute mit beratender Stimme zuziehen.</p>
<p>§ 6 Aufgaben der Feuerschutzkommission</p> <p>¹ Die Feuerschutzkommission erfüllt die ihr im Gesetz über den Feuerschutz oder vom Stadtrat zugewiesenen Aufgaben.</p> <p>² Die Feuerschutzkommission berät den Stadtrat und unterstützt die FFZ bei Personalfragen sowie bei der Beschaffung von Fahrzeugen, Gerätschaften und Räumlichkeiten.</p> <p>³ Die Feuerschutzkommission ist verantwortlich für das Erstellen der Kommissionsprotokolle.</p>	<p>§ 6 Aufgaben der Feuerwehrkommission</p> <p>¹ Die Feuerwehrkommission erfüllt die ihr im Gesetz über den Feuerschutz oder vom Stadtrat zugewiesenen Aufgaben.</p> <p>² Die Feuerwehrkommission berät den Stadtrat und unterstützt die FFZ bei Personalfragen sowie bei der Beschaffung von Fahrzeugen, Gerätschaften und Räumlichkeiten.</p> <p>³ Die Feuerwehrkommission ist verantwortlich für das Erstellen der Kommissionsprotokolle.</p>
<p>§ 7 Feuerwehramt</p> <p>¹ Das Feuerwehramt unterstützt den Dienstbetrieb und die Einsatzbewältigung der FFZ.</p> <p>² Das Feuerwehramt unterstützt den Verein FFZ.</p> <p>³ Das Feuerwehramt erfüllt die mit dem Feuerwehrwesen verbundenen Verwaltungsaufgaben.</p> <p>⁴ Das vollamtliche Feuerwehrpersonal beim Feuerwehramt ist der Vorsteherin oder dem Vorsteher des für das Feuerwehrwesen zuständigen Departements unterstellt.</p> <p>⁵ Im Einsatz- und Ausbildungsdienst ist das Feuerwehramt dem Feuerwehrkommando unterstellt.</p>	

Geltendes Recht	Antrag des Stadtrates an den Grossen Gemeinderat vom 7. März 2023 (2)
<p>§ 8 Feuerwehrkommando</p> <p>¹ Das Feuerwehrkommando setzt sich zusammen aus der Kommandantin oder dem Kommandanten sowie den Vizekommandantinnen und Vizekommandanten.</p> <p>² Das Feuerwehrkommando ist für den Feuerwehrdienst zuständig. Es erfüllt insbesondere folgende Aufgaben:</p> <p>a) Erstellen des Organigramms für den Feuerwehrdienst;</p> <p>b) Erstellen von Funktionsbeschrieben für das Offizierskader;</p> <p>c) Erlass von Weisungen für den Dienstbetrieb;</p> <p>d) Entscheid über die Aufnahme von Feuerwehrleuten in den Feuerwehrdienst sowie deren Entlassung, nach Rücksprache mit dem Vorstand des Vereins FFZ;</p> <p>e) Festlegen der Alarmorganisation;</p> <p>f) Antragstellung an die für die Kreditbewilligung zuständigen Behörden für die Beschaffung der Fahrzeuge und des Materials, das für den ordnungsgemässen Dienstbetrieb notwendig ist.</p> <p>³ Das Feuerwehrkommando unterstützt den Verein FFZ.</p> <p>⁴ Das Feuerwehrkommando ist der Vorsteherin oder dem Vorsteher des für das Feuerwehrwesen zuständigen Departements unterstellt.</p>	<p>¹ Das Feuerwehrkommando setzt sich zusammen aus der Kommandantin oder dem Kommandanten, der Vizekommandantin oder dem Vizekommandanten sowie den Kompaniekommandantinnen und Kompaniekommandanten.</p> <p>d) Entscheid über die Aufnahme von Feuerwehrleuten in den Feuerwehrdienst sowie deren Entlassung;</p>
<p>§ 9 Kommandantin oder Kommandant</p> <p>¹ Die Kommandantin oder der Kommandant der FFZ führt den Feuerwehrdienst der Stadt Zug und ist verantwortlich für die Sicherstellung der Einsatzbereitschaft.</p>	

Geltendes Recht	Antrag des Stadtrates an den Grossen Gemeinderat vom 7. März 2023 (2)
<p>² Die Kommandantin oder der Kommandant der FFZ befördert die Offiziere und ernennt und befördert die Unteroffiziere für den Feuerwehrdienst.</p>	<p>² Die Kommandantin oder der Kommandant der FFZ ernennt und befördert die Offiziere und Unteroffiziere für den Feuerwehrdienst.</p>
<p>§ 10 Ein- und Austritt Feuerwehrdienst</p> <p>¹ Feuerwehrleute müssen für die Aufnahme in den Feuerwehrdienst die obligatorische Grundausbildung bestanden haben.</p> <p>² Der ordentliche Austritt aus dem Feuerwehrdienst erfolgt mit dem Rücktritt des oder der Angehörigen der Feuerwehr.</p> <p>³ Das Feuerwehrkommando kann eine Angehörige oder einen Angehörigen der Feuerwehr aus wichtigen Gründen vom Feuerwehrdienst ausschliessen, insbesondere wenn sie bzw. er</p> <ul style="list-style-type: none">a) Dienstpflichten oder Befehle nicht befolgt,b) die für den Feuerwehrdienst erforderlichen Aufgaben nicht erfüllt oder nicht mehr erfüllen kann,c) sich unkameradschaftlich verhält oderd) durch ihr bzw. sein Verhalten dem Ansehen der Feuerwehr schadet. <p>⁴ Über den Ausschluss von festangestellten Feuerwehrleuten entscheidet der Stadtrat.</p>	
<p>§ 11 Ausbildung</p> <p>¹ Die Ausbildung der Feuerwehrleute erfolgt nach den Vorschriften des Feuerschutzgesetzes sowie den Weisungen des Amtes für Feuerschutz und denjenigen des Feuerwehrkommandos.</p> <p>² Die Teilnahme an der Aus- und Weiterbildung ist für die Feuerwehrleute obligatorisch.</p>	<p>¹ Die Ausbildung der Feuerwehrleute erfolgt nach den Vorschriften des Feuerschutzgesetzes sowie den Weisungen der Gebäudeversicherung Zug und denjenigen des Feuerwehrkommandos.</p>

Geltendes Recht	Antrag des Stadtrates an den Grossen Gemeinderat vom 7. März 2023 (2)
<p>§ 12 Sold, Entschädigungen</p> <p>¹ Die Angehörigen der FFZ erhalten für Übungen und Ernstfalleinsätze als Ortsfeuerwehr in der Regel keinen Sold.</p> <p>² Vorbehalten bleiben Entschädigungen und Besoldungen, die in anderen Erlassen vorgesehen sind, namentlich in der Verordnung über besondere Entschädigungen an das Personal der Stadt Zug vom 28. November 2006¹⁾.</p>	<p>¹ Die Angehörigen der FFZ erhalten für Übungen und Ernstfalleinsätze als Orts- und als Stützpunktfeuerwehr einen Sold.</p> <p>² Kader der FFZ erhalten zusätzlich eine funktionsbezogene Jahresentschädigung.</p> <p>³ Die Höhe von Sold und Entschädigungen richtet sich nach der Verordnung über besondere Entschädigungen an das Personal der Stadt Zug vom 12. Januar 2021²⁾.</p>
<p>§ 13 Versicherungen</p> <p>¹ Der Stadtrat schliesst die Versicherungen gemäss Gesetz über den Feuer- schutz ab. Darüber hinaus versichert er die eigenen Fahrzeuge und Geräte, auf- gebotene oder requirierte Fahrzeuge sowie die bei Übungen oder Einsätzen ver- wendeten privaten Fahrzeuge der Feuerwehrleute gegen Schäden oder Ansprü- che Dritter.</p>	
	II.
	<i>Keine Fremdänderungen.</i>
	III.
	<i>Keine Fremdaufhebungen.</i>
	IV.
	Diese Änderung tritt unter dem Vorbehalt des fakultativen Referendums gemäss § 8 der Gemeindeordnung der Stadt Zug am 1. Januar 2024 in Kraft.

¹⁾ Amtliche Sammlung der Ratsbeschlüsse der Stadt Zug, Band 11, S. 289

²⁾ SRS Stadt Zug 1.7.2-1

Geltendes Recht	Antrag des Stadtrates an den Grossen Gemeinderat vom 7. März 2023 (2)
	Diese Änderung wird im Amtsblatt des Kantons Zug bekannt gegeben und in die Amtliche Sammlung der Ratsbeschlüsse aufgenommen.
	Zug, DER GROSSE GEMEINDERAT VON ZUG Roman Burkard, Präsident Martin Würmli, Stadtschreiber